

**Thursday, May 3, 2012**

---



## **LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

# **ORDER PAPER**

**No. 28**

**and NOTICE PAPER**

**FIRST SESSION, FORTIETH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

#### **SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mrs. ROWAT –

(No. 200) – The Seniors' Rights Act/Loi sur les droits des aînés

Mrs. TAILLIEU –

(No. 201) – The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act/Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité

Mrs. ROWAT –

(No. 202) – The Universal Newborn Hearing Screening Act/Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés

Mrs. TAILLIEU –

(No. 203) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mr. GOERTZEN –

(No. 204) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement

Mr. BRIESE –

(No. 205) – The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Defamation Protection)/Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg (protection contre les accusations de diffamation)

Mr. EICHLER –

(No. 206) – The Drivers and Vehicles Amendment Act (Licence Plates for Volunteer Firefighters)/Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation pour pompiers volontaires)

Mrs. MITCHELSON –

(No. 207) – The Child and Family Services Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille

Mr. SMOOK –

(No. 210) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

Mrs. STEFANSON –

(No. 211) – The Increased Transparency and Accountability Act (Various Acts Amended)/Loi sur la transparence et la responsabilité (modification de diverses dispositions législatives)

Mr. GAUDREAU –

(No. 212) – The Apprenticeship Recognition Act/Loi sur la reconnaissance de l'apprentissage

---

**RESOLUTION:**

**Mr. BRIESE – Downloading of Provincial Responsibilities**

1. WHEREAS the Provincial Government from time to time mandates new public responsibilities; and

WHEREAS the Provincial Government routinely requires compliance and enforcement activities for these new responsibilities to be conducted by local governments; and

WHEREAS the Provincial Government has also downloaded certain responsibilities for which it was once responsible onto local governments; and

WHEREAS local governments may not necessarily have the required technical and financial resources to readily fulfill these duties, therefore forcing them to incur additional costs in order to meet these added responsibilities; and

WHEREAS the Association of Manitoba Municipalities (AMM) has passed numerous resolutions stating the high costs involved with fulfilling these new responsibilities places an undue burden on local taxpayers; and

WHEREAS the Federal and Provincial Governments created clear lines of jurisdiction through discussion and active dialogue that is codified in the Constitution.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to enter into meaningful discussions with the Association of Manitoba Municipalities and other stakeholders to more clearly delineate the jurisdictional boundaries between the two levels of government; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Legislative Assembly of Manitoba urge the Provincial Government to consider providing sufficient financial and technical resources to local governments to help them implement any new obligations the Provincial Government mandates of them.

---

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Ms. SELBY –

(No. 2) – The Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended)/Loi sur la protection de l'accessibilité aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 18) – The Affordable Utility Rate Accountability Act/Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 20) – The Planning Amendment Act (Inland Port Area)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 21) – The Public Schools Amendment Act (Code of Conduct for School Trustees)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (code de conduite à l'intention des commissaires d'écoles)

Mr. GRAYDON –

(No. 208) – The Remembrance Day Awareness Act and Amendments to The Public Schools Act/Loi sur la sensibilisation au jour du Souvenir et modifiant la Loi sur les écoles publiques

Mr. GOERTZEN –

(No. 209) – The Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Amendment Act (Cooling-Off Periods Related to Independent Officers)/Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif (périodes de restriction imposées aux hauts fonctionnaires indépendants)

---

**PETITIONS**

Mr. GRAYDON  
Mr. GOERTZEN

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (Continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(94:35 hrs.)  
(Chamber – Executive Council)  
(Room 255 – Agriculture, Food and Rural Initiatives)  
(Room 254 – Conservation and Water Stewardship)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones)/Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 4) – The Missing Persons Act/Loi sur les personnes disparues

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 5) – The Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 6) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Improved Fiscal Responsibility and Community Involvement)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (accroissement de la responsabilité financière et de la participation communautaire)

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 7) – The Community Renewal Act/Loi sur la revalorisation des collectivités  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 8) – The Highway Traffic Amendment Act (Use of Child Safety Seats)/Loi modifiant le Code de la route (utilisation de sièges de sécurité pour enfants)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 10) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Mr. SWAN –

(No. 11) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 12) – The Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 13) – The Renewable Energy Jobs Act/Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 14) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins

Hon. Mr. SWAN –

(No. 15) – The Fortified Buildings Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 16) – The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 17) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs

Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act/Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales

---

## **NOTICE PAPER**

### **NOTICE OF MOTIONS FOR MONDAY:**

Hon. Mr. SWAN –

(No. 22) – The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 23) – The Local Government Statutes Amendment Act/Loi modifiant certaines lois d'administration locale

Mr. SCHULER –

(No. 213) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

---

**NOTICE OF MOTION FOR TUESDAY:**

**OPPOSITION DAY MOTION:**

Mr. MCFADYEN –

That the Legislative Assembly urge the Provincial Government to conduct an independent and transparent public spending examination to ensure Manitoba families are receiving effective government services at the lowest possible cost to taxpayers.

---